

四庫全書

史部

欽定四庫全書

魏書卷一百

齊

魏

收

撰

列傳第八十八

高句麗

百濟

勿吉

失韋

豆莫婁

地豆干

庫莫奚

契丹

烏洛侯

高句麗者出於夫餘自言先祖朱蒙朱蒙母河伯女為  
夫餘王閉於室中為日所照引身避之日影又逐既而

有孕生一卵大如五升夫餘王棄之與犬犬不食棄之與豕豕又不食棄之於路牛馬避之後棄之野衆鳥以毛茹之夫餘王割剖之不能破遂還其母其母以物裹之置於暖處有一男破殼而出及其長也字之曰朱蒙其俗言朱蒙者善射也夫餘人以朱蒙非人所生將有異志請除之王不聽命之養馬朱蒙每私試知有善惡駿者減食令瘦駑者善養令肥夫餘王以肥者自乘以瘦者給朱蒙後狩于田以朱蒙善射限之一矢朱蒙雖

矢少殪獸甚多夫餘之臣又謀殺之朱蒙母陰知告朱  
蒙曰國將害汝以汝才略宜遠適四方朱蒙乃與烏引  
烏達等二人棄夫餘東南走中道遇一大水欲濟無梁  
夫餘人追之甚急朱蒙告水曰我是日子河伯外孫今  
日逃走追兵垂及如何得濟於是魚鼈並浮為之成橋  
朱蒙得渡魚鼈乃解追騎不得渡朱蒙遂至普述水遇  
見三人其一人著麻衣一人著衲衣一人著水藻衣與  
朱蒙至紇升骨城遂居焉號曰高句麗因以為氏焉初

朱蒙在夫餘時妻懷孕朱蒙逃後生一子字始閭諱及長知朱蒙為國主即與母亡而歸之名之曰閭達委之國事朱蒙死閭達代立閭達死子如栗代立如栗死子莫來代立乃征夫餘夫餘大敗遂統屬焉莫來子孫相傳至裔孫宮生而閭目能視國人惡之及長凶虐國以殘破宮曾孫位宮亦生而視人以其似曾祖宮故名為位宮高句麗呼相似為位位宮亦有勇力便弓馬魏正始中入寇遼西安平為幽州刺史母丘儉所破其玄孫

乙弗利利子釗烈帝時與慕容氏相攻擊建國四年慕容元真率衆伐之入自南陝戰於木底大破釗軍乘勝長驅遂入九都釗單馬奔竄元真掘釗父墓載其屍并掠其母妻珍寶男女五萬餘口焚其宮室毀九都城而還自後釗遣使來朝阻隔寇讎不能自達釗後為百濟所殺世祖時釗曾孫璉始遣使者安東奉表貢方物并請國諱世祖嘉其誠款詔下帝系名諱於其國遣員外散騎侍郎李敖拜璉為都督遼海諸軍事征東將軍領

護東夷中郎將遼東郡開國公高句麗王教至其所居  
平壤城訪其方事云遼東南一千餘里東至柵城南至  
小海北至舊夫餘民戶參倍於前魏時其地東西二千  
里南北一千餘里民皆土著隨山谷而居衣布帛及皮  
土田薄瘠蠶農不足以自供故其人節飲食其俗嫗好  
歌舞夜則男女羣聚而戲無貴賤之節然潔淨自喜其  
王好治宮室其官名有謁奢太奢大兄小兄之號頭著  
折風其形如弁旁挿鳥羽貴賤有差立則反拱跪拜曳

一脚行步如走常以十月祭天國中大會其公會衣服  
皆錦繡金銀以為飾好蹲踞食用俎凡出三尺馬云木  
朱蒙所乘馬種即果下也後貢使相尋歲致黃金二百  
斤白銀四百斤時馮文通率衆奔之世祖遣散騎常侍  
封撥詔璉令送文通璉上書稱當與文通俱奉王化竟  
不送世祖怒欲往討之樂平王丕等議待後舉世祖乃  
止而文通亦尋為璉所殺後文明太后以顯祖六宮未  
備勅璉令薦其女璉奉表云女已出嫁求以弟女應旨



朝廷許焉乃遣安樂王真尚書李敷等至境送幣璉惑其左右之說云朝廷昔與馮氏婚姻未幾而滅其國殷鑒不遠宜以方便辭之璉遂上書妄稱女死朝廷疑其矯詐又遣假散騎常侍程駿切責之若女審死者聽更選宗淑璉云若天子恕其前愆謹當奉詔會顯祖崩乃止至高祖時璉貢獻倍前其報賜亦稍加焉時光州於海中得璉所遣詣蕭道成使餘奴等高祖詔責璉曰道成親殺其君竊號江左朕方欲興滅國於舊邦繼絕世

於劉氏而卿越境外交遠通篡賊豈是藩臣守節之義  
今不以一過掩卿舊款即送還藩其感恕思愆祇承明  
憲輯寧所部動靜以聞太和十五年璉死年百餘歲高  
祖舉哀於東郊遣謁者僕射李安上策贈車騎大將軍  
太傅遼東郡開國公高句麗王諡曰康又遣大鴻臚拜  
璉孫雲使持節都督遼海諸軍事征東將軍領護東夷  
中郎將遼東郡開國公高句麗王賜衣冠服物車旗之  
飾又詔雲遣世子入朝令及郊丘之禮雲上書辭疾惟

遣其從叔升于隨使詣闕嚴責之自此歲常貢獻正始  
中世祖於東堂引見其使芮悉弗進曰高麗係誠  
天極累葉純誠地產土毛無愆王貢但黃金出自夫餘  
珂則涉羅所產今夫餘為勿吉所逐涉羅為百濟所并  
國王臣雲惟繼絕之義悉遷于境內二品所以不登王  
府實兩賊是為世宗曰高麗世荷上將專制海外九夷  
黠虜實得征之瓶罄罍恥誰之咎也昔方貢之愆責在  
連率卿宜宣朕旨於卿主務盡威懷之略揃披害羣輯

寧東裔使二邑還復舊墟土毛無失常貢也神龜中雲  
死靈太后為舉哀於東堂遣使策贈車騎大將軍領護  
東夷校尉遼東郡開國公高句麗王又拜其世子安為  
安東將軍領護東夷校尉遼東郡開國公高句麗王正  
光初光州又於海中執得蕭衍所授安寧東將軍衣冠  
劍佩及使人江法盛等送於京師安死子延立出帝初  
詔加延使持節散騎常侍車騎大將軍領護東夷校尉  
遼東郡開國公高句麗王賜衣冠服物車旗之飾天平

中詔加延侍中驃騎大將軍餘悉如故延死子成立訖於武定末其貢使無歲不至

百濟國其先出自夫餘其國北去高句麗千餘里處小海之南其民土著地多下濕率皆山居有五穀其衣服飲食與高句麗同延興二年其王餘慶始遣使上表曰臣建國東極豺狼隔路雖世承靈化莫由奉藩瞻望雲關馳情罔極涼風微應伏惟皇帝陛下協和天休不勝係仰之情謹遣私署冠軍將軍駙馬都尉弗斯侯長史

餘禮龍驤將軍帶方太守司馬張茂等投舫波阻搜徑  
玄津託命自然之運遣進萬一之誠冀神祇垂感皇靈  
洪覆克達天庭宣暢臣志雖旦聞夕沒永無餘恨又云  
臣與高句麗源出夫餘先世之時篤崇舊款其祖釗輕  
廢隣好親率士衆陵踐臣境臣祖湏整旅電邁應機馳  
擊矢石暫交梟斬釗首自爾已來莫敢南顧自馮氏數  
終餘燼奔竄醜類漸滅遂見陵逼構怨連禍三十餘載  
財殫力竭轉自孱弱若天慈曲矜遠及無外速遣一將

來救臣國當奉送鄙女執婦後宮并遣子弟牧圉外廐  
尺壤匹夫不敢自有又云今璉有罪國自魚肉大臣彊  
族殺殺無已罪盈惡積民庶崩離是滅亡之期假手之  
秋也且馮族士馬有烏畜之戀樂浪諸郡懷首丘之心  
天威一舉有征無戰臣雖不敏志效畢力當率所統承  
風響應且高麗不義逆詐非一外慕隄囂藩卑之辭內  
懷兇禍豕突之行或南通劉氏或北約蠕蠕共相脣齒  
謀陵王略昔唐堯至聖致罰丹水孟嘗稱仁不捨塗詈

涓流之水宜早壅塞今若不取將貽後悔去庚辰年後  
臣西界小石山北國海中見屍十餘并得衣器鞍勒視  
之非高麗之物後聞乃是王人來降臣國長蛇隔路以  
沉於海雖未委當深懷憤恚昔宋戮申舟楚莊徒跣鷄  
撮放鳩信陵不食克敵建名美隆無已夫以區區偏鄙  
猶慕萬代之信况陛下合氣天地勢傾山海豈令小豎  
跨塞天遠今上所得鞍一以為寶驗顯祖以其僻遠冒  
險朝獻禮遇優厚遣使者邵安與其使俱還詔曰得表



聞之無恙甚喜卿在東隅處五服之外不遠山海歸誠  
魏闕欣嘉至意用戢于懷朕承萬世之業君臨四海統  
御羣生今宇內清一八表歸義襁負而至者不可稱數  
風俗之和士馬之盛皆餘禮等親所聞見卿與高麗不  
穆屢致陵犯苟能順義守之以仁亦何憂於寇讎也前  
所遣使浮海以撫荒外之國從來積年往而不返存亡  
達否未能審悉卿所送鞍比較舊乘非中國之物不可  
以疑似之事以生必然之過經略權要已具別旨又詔

曰知高麗阻疆侵軼卿土修先君之舊怨棄息民之大德兵交累載難結荒邊使魚申胥之誠國有楚越之急乃應展義扶微乘機電舉但以高麗稱藩先朝供職日久於彼雖有自昔之釁於國未有犯令之愆卿使命始通便求致伐尋討事會理亦未周故往年遣禮等至平壤欲驗其由狀然高麗奏請頻煩辭理俱詣行人不能抑其請司法無以成其責故聽其所啟詔禮等還若今復違旨則過咎並露後雖自陳無所逃罪然後興師討

之於義為得九夷之國世居海外道暢則奉藩惠戢則保境故羈縻著於前典格貢曠於歲時卿備陳彊弱之形具列往代之迹俗殊事異擬貺乖衆洪規大略其致猶在今中夏平一字內無虞每欲陵威東極懸旌域表拯荒黎於偏方舒皇風於遠服身由高麗即叙未及卜征今若不從詔旨則卿之來謀載協朕意元戎啟行將不云遠便可豫率同興具以待事時遣報使速究彼情師舉之日卿為鄉導之首大捷之後又受元功之賞不

亦善乎所獻錦布海物雖不悉達明卿至心今賜雜物如別又詔璉護送安等安等至高句麗璉稱昔與餘慶有讎不令東過安等於是皆還乃下詔切責之五年使安等從東萊浮海賜餘慶璽書褒其誠節安等至海濱遇風飄蕩竟不達而還

勿吉國在高句麗北舊肅慎國也邑落各自有長不相總一其人勁悍於東夷最彊言語獨異常輕豆莫婁等國諸國亦患之去洛五千里自和龍北二百餘里有善

玉山山北行十三日至祁黎山又北行七日至如洛瓌  
水水廣里餘又北行十五日至太魯水又東北行十八  
日到其國國有大水濶三里餘名速末水其地下濕築  
城穴居屋形似塚間口於上以梯出入其國無牛有車  
馬佃則偶耕車則步推有粟及麥稂菜則有蔕水氣鹹  
凝鹽生樹上亦有鹽池多猪無羊嚼米醞酒飲能至醉  
婦人則布裙男子猪皮裘初婚之夕男就女家執女  
乳而罷便以為定仍為夫婦俗以人溺洗手面頭挿虎

豹尾善射獵弓長三尺箭長尺二寸以石為鏃其父母  
春夏死立埋之冢上作屋不令雨濕若秋冬以其屍捕  
貂貂食其肉多得之常七八月造毒藥傅箭鏃射禽獸  
中者便死者藥毒氣亦能殺人國南有徒太山魏言太  
皇有虎豹羆狼不害人人不得山上洩汗行逕山者皆  
以物盛去延興中遣使乙力支朝獻太和初又貢馬五  
百匹乙力支稱初發其國乘船泝難河而上至太涂河  
沉船於水南出陸行渡洛孤水從契丹西界達和龍自

云其國先破高句麗十落密共百濟謀從水道并力取高句麗遣乙力支奉使大國請其可否詔勅三國同是藩附宜共和順勿相侵擾乙力支乃還從其來道取得本船汎達其國九年復遣使侯尼支朝獻明年復入貢其傍有大莫盧國覆鍾國莫多回國庫婁國素和國具弗伏國匹黎余國拔大何國郁羽陵國庫伏真國魯婁國羽真侯國前後各遣使朝獻太和十二年勿吉復遣使貢楛矢方物於京師十七年又遣使人婆非等五百

餘人朝獻景明四年復遣使侯力蹄等朝貢自此迄于  
正光貢使相尋爾後中國紛擾頗或不至興和二年六  
月遣使石久云等貢方物至於武定不絕

失韋國在勿吉北千里去洛六千里路出和龍北千餘  
里入契丹國又北行十日至啜水又北行三日有蓋水  
又北行三日有犢了山其山高大周回三百餘里又北  
行三日有大水名屈利又北行三日至力水又北行五  
日到其國有大水從北而來廣四里餘名捺水國土下



濕語與庫莫奚契丹豆莫婁國同頗有粟麥及稭唯食  
猪魚養牛馬俗又無羊夏則城居冬逐水草亦多貂皮  
丈夫索髮用角弓其箭尤長女婦束髮作叉手髻其國  
少竊盜盜一徵三殺人者責馬三百匹男女悉衣白鹿  
皮襦袴有麴釀酒俗愛赤珠為婦人飾穿挂於頸以多  
為貴女不得此乃至不嫁父母死男女聚哭三年屍則  
置於林樹之上武定二年四月始遣使張馬豆伐等獻  
其方物迄武定末貢使相尋

豆莫婁國在勿吉國北千里去洛六千里舊北扶餘也  
在失韋之東東至於海方二千里其人土著有宮室倉  
庫多山陵廣澤於東夷之域最為平敞地宜五穀不生  
五果其人長大性彊勇謹厚不寇抄其君長皆以六畜  
名官邑落有豪帥飲食亦用俎豆有麻布衣制類高麗  
而幅大其國大人以金銀飾之用刑嚴急殺人者死沒  
其家人為奴婢俗姪尤惡妬婦妬者殺之尸其國南山  
上至腐女家欲得輸牛馬乃與之或言木穢貊之地也

地豆千國在失韋西千餘里多牛羊出名馬皮為衣服  
無五穀惟食肉酪延興二年八月遣使朝貢至于太和  
六年貢使不絕十四年頻來犯塞高祖詔征西大將軍  
陽平王頔擊走之自後時朝京師迄武定末貢使不絕  
庫莫奚國之先東部宇文之別種也初為慕容元真所  
破遺落者竄匿松漠之間其民不潔淨而善射獵好為  
寇鈔登國三年太祖親自出討至弱洛水南大破之獲  
其四部落馬牛羊豕十餘萬帝曰此羣狄諸種不識德

義互相侵盜有犯王略故往征之且鼠竊狗盜何足為  
患今中州大亂吾先平之然後張其威懷則無所不服  
矣既而車駕南還雲中懷服燕趙十數年間諸種與庫  
莫奚亦皆滋盛乃開遼海置戍和龍諸夷震懼各獻方  
物高宗顯祖世庫莫奚歲致名馬文皮高祖初遣使朝  
貢太和四年輒入塞內辭以畏地豆干鈔掠詔書切責  
之二十二年入寇安州營燕幽三州兵數千人擊走之  
後復款附每求入塞與交易詔曰庫莫奚去太和二十

一年以前與安營二州邊民參居交易往來並無疑貳至二十二年叛逆以來遂爾遠竄今雖款附猶在塞表每請入塞與民交易若抑而不許乖其歸向之心聽而不虞或有萬一之警不容依先任其交易事宜限節交市之日州遣上佐監之自是已後歲常朝獻至於武定未不絕

契丹國在庫莫奚東異種同類俱竄於松漠之間登國中國軍大破之遂逃遁與庫莫奚分背經數十年稍滋

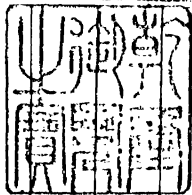
莫有部落於和龍之北數百里多為寇盜真君以來求  
朝獻歲貢名馬顯祖時使莫弗紇何辰奉獻得班饗於  
諸國之末歸而相謂言國家之美心皆忻慕於是東北  
羣狄聞之莫不思服悉萬丹部何大何部伏弗郁部羽  
陵部日連部匹紮部黎部吐六于部等各以其名馬文  
皮入獻天府遂求為常皆得交市於和龍密雲之間貢  
獻不絕太和三年高句麗竊與蠕蠕謀欲取地豆干以  
分之契丹懼其侵軼其莫弗賀勿干率其部落車三千

乘衆萬餘口驅徙雜畜求入內附止於白狼水東自此  
歲常朝貢後告饑高祖矜之聽其入闕市糴及世宗肅  
宗時恒遣使貢方物熙平中契丹使人祖真等三十人  
還靈太后以其俗嫁娶之際以青氊為上服人給青氊  
兩匹賞其誠款之心餘依舊式朝貢至齊受禪常不絕  
烏洛侯國在地豆干之北去代都四千五百餘里其土  
下濕多霧氣而寒民冬則穿地為室夏則隨原阜畜牧  
多豕有穀麥無大君長部落莫弗皆世為之其俗繩髮

衣服以珠為飾民尚勇不為姦竊故慢藏野積而無寇盜好獵射樂有箜篌木槽草面而施九弦其國西北有完水東北流合于難水其地小水皆注於難東入于海又西北二十日行有于已尼大水所謂北海也世祖真君四年來朝稱其國西北有國家先帝舊墟石室南北九十步東西四十步高七十尺室有神靈民多祈請世祖遣中書侍郎李敞告祭焉刊祝文於室之壁而還史臣曰夷狄之於中國羈縻而已高麗歲修貢職東藩



之冠榮哀之禮致自天朝亦為優矣其他碌碌咸知款  
貢豈牛馬內向東風入律者也



魏書卷一百

魏書卷一百考證

庫莫奚傳二十二年入寇安州○寇監本誤作塞今改正又二十二年北史作二十年

烏洛侯傳無大君長部落莫弗皆世為之○臣人龍按

北史室韋國傳云南室韋分為二十五部每部有餘莫弗瞞咄猶酋長也北室韋分為九部落其部落渠帥號乞引莫賀咄每部有莫何弗三人以貳之則此云莫弗亦酋長名也

魏書卷一百考證

# 欽定四庫全書

史部  
魏書卷一百一  
四至

詳校官編修臣溫汝适

洗馬臣王坦修覆勘

覆校官中書臣孫希旦

校對官中書臣朱圻

謄錄監生臣曹元慶

欽定四庫全書

魏書卷一百一

齊

魏

收

撰

列傳第八十九

氏

吐谷渾

宕昌

高昌

鄧至

蠻

僚

氏者西夷之別種號曰白馬三代之際蓋自有君長而  
世一朝見故詩稱自彼氏羌莫敢不來王也秦漢以來

世居岐隴以南漢川以西自立豪帥漢武帝遣中郎將郭昌衛廣滅之以其地為武都郡自汧渭抵於巴蜀種類實繁或謂之白氐或謂之故氐各有侯王受中國封拜漢建安中有楊騰者為部落大帥騰勇健多計略始徙居仇池仇池方百頃因以為號四面斗絕高七里餘羊腸蟠道三十六回其上有豐水泉煮土成鹽騰後有名千萬者魏拜為百頃氐王千萬孫名飛龍漸彊盛晉武帝假平西將軍無子養外甥令狐茂搜為子惠帝元

康中茂搜自號輔國將軍右賢王羣氏推以為主關中  
人士流移者多依之愍帝以為驃騎將軍左賢王茂搜  
死子難敵統位與弟堅頭分部曲難敵自號左賢王屯  
下辨堅頭號右賢王屯河池難敵死子毅立自號使持  
節龍驤將軍左賢王下辨公以堅頭子盤為使持節冠  
軍將軍右賢王河池公臣普普以毅為征南將軍三年  
毅族兄初襲殺毅并有其衆自立為仇池公臣於石虎  
後稱藩於晉永和十年改初為天水公十一年毅小弟

宋奴使姑子梁三王因侍直手刃殺初初子國率左右誅三王及宋奴復自立為仇池公桓溫表國為秦州刺史國子安為武都太守十二年國從叔俊復殺國自立國子安叛苻生殺俊復稱藩於晋安死子世自立為仇池公晋太和三年以世為秦州刺史弟統為武都太守世死統廢世子纂自立統一名德纂聚黨襲殺統自立為仇池公遣使詣簡文帝以纂為秦州刺史晋咸安元年苻堅遣楊安伐纂剋之徙其民於關中空百頃之地



宋奴之死二子佛奴佛狗逃奔苻堅堅以妻佛奴子定拜為尚書領軍苻堅之敗關右擾亂定盡力於堅堅死乃率衆奔隴右徙治歷城去仇池百二十里置倉儲於百頃招夷夏得千餘家自稱龍驤將軍仇池公稱藩於晉孝武即以其自號假之後以為秦州刺史登國四年遂有秦州之地自號隴西王後為乞伏乾歸所殺無子佛狗子盛先為監國守仇池乃統事自號征西將軍秦州刺史仇池公諡定為武王分諸氏羌為二十部護軍

各為鎮戍不置郡縣遂有漢中之地仍稱藩於晉天興  
初遣使朝貢詔以盛為征南大將軍仇池王隔礙姚興  
不得歲通貢使盛以兄子撫為平南將軍梁州刺史守  
漢中劉裕永初中封盛為武都王盛死私謚曰惠文王  
子元統位元子黃眉號征西大將軍開府儀同三司秦  
州刺史武都王雖稱藩於劉義隆仍奉晉永熙之號後  
始用義隆元嘉正朔初盛謂元曰吾年已老當終為晉  
臣汝善事宋帝故元奉馬元善於待士為流舊所懷始

光四年世祖遣大鴻臚公孫軌拜元為征南大將軍都督梁州刺史南秦王元上表請比內藩許之元死私諡孝昭王子保宗統位初元臨終謂弟難當曰今境候未寧方湏撫慰保宗冲昧吾授卿國事其無墜先勲難當固辭請立保宗以輔之保宗既立難當妻姚氏謂難當曰國險宜立長君反事孺子非久計難當從之廢保宗而自立稱藩于劉義隆難當拜保宗為鎮南將軍鎮石昌以次子順為鎮東將軍秦州刺史守上邽保宗謀襲

難當事泄被繫先是四方流人以仇池豐實多往依附  
流人有許穆之郝恢之二人投難當竝改姓為司馬穆  
之自云名飛龍恢之自云名康之云是晉室近戚康之  
尋為人所殺時劉義隆梁州刺史甄法護刑政不理義  
隆遣刺史蕭思話代任難當以思話未至遣將舉兵襲  
梁州破白馬遂有漢中之地尋而思話使其司馬蕭承  
之先驅進討所向剋捷遂平梁州因又附義隆難當後  
釋保宗遣鎮董亭保宗與兄保顯歸京師世祖拜保宗

征南大將軍秦州牧武都王尚公主保顯為鎮西將軍  
晉壽公後遣大鴻臚崔頤拜難當為征南大將軍俄同  
三司領護西羌校尉秦梁二州牧南秦王難當後自立  
為大秦王號年曰建義立妻為王后世子為太子置百  
官具擬天朝然猶貢獻于劉義隆不絕尋而其國大旱  
多災異降大秦王復為武都王太延初難當立鎮上邦  
世祖遣車騎大將軍樂平王丕等督河西高平諸軍取  
上邦又詔諭難當難當奉詔攝守尋而傾國南寇規有

蜀土襲義隆益州攻涪城又伐巴西獲維州流人七千  
餘家還于仇池義隆怒遣將裴方明等伐之難當為方  
明所敗棄仇池與千餘騎奔上邦世祖遣中山王辰迎  
之赴行宮方明既克仇池以保宗弟保熾守之河間公  
齊擊走之先是詔保宗鎮上邦又詔鎮駱谷復其本國  
保宗弟文德先逃氏中乃說保宗令叛事泄齊執保宗  
送京師詔難當殺之氏羌立文德屯於濁水文德自號  
征西將軍秦河梁三州牧仇池公求援於義隆義隆封

文德為武都王遣偏將房亮之等助之齊逆擊擒亮之  
文德奔守葭蘆武都陰平氏多歸之詔淮陽公皮豹子  
等率諸軍討之文德走漢中收其妻子僚屬資糧及保  
宗妻公主送京師賜死初公主勸保宗反人問曰背父  
母之邦若何公主曰禮婦人外成因夫而榮事立據守  
一方我亦一國之母豈比小縣之主以此得罪高宗時  
拜難當營州刺史還為外都大官卒諡曰忠子和隨父  
歸國別賜爵仇池公子德襲難當爵早卒子小眼襲例

降為公拜天水太守卒子大眼別有傳小眼子公熙襲  
爵正光中尚書右丞張普惠為行臺送租於南秦東益  
普惠啟公熙俱行至南秦以氏反不得進遣公熙先慰  
氏東益州刺史魏子建以公熙險薄密令訪察公熙果  
有潛謀將為叛亂子建仍報普惠令其攝錄普惠急追  
公熙竟不肯赴東出漢中普惠表列其事公熙大行賄  
賂終得免罪後為假節別將與都督元志同守岐州為  
秦賊莫折天生所虜死於秦州文德後自漢中入統汧



隴遂有陰平武興之地後為劉義隆荊州刺史劉義宣所殺保宗之執也子元和奔義隆以為武都白水太守元和據城歸順高宗嘉之拜征南大將軍武都王內徙京師元和從叔僧嗣復自稱武都王於葭蘆僧嗣死從弟文度自立為武興王遣使歸順顯祖授文度武興鎮將既而復叛高祖初征西將軍皮歡喜攻葭蘆破之斬文度首文度弟宏小名鼠犯顯祖廟諱以小名稱鼠自為武興王遣使奉表謝罪貢其方物高祖納之鼠遣子

荀奴入侍拜鼠都督南秦州刺史征西將軍西戎校尉  
武都王鼠死從子後起統任高祖復以鼠爵授之鼠子  
集始為白水太守後起死以集始為征西將軍武都王  
集始後朝于京師拜都督南秦州刺史安南大將軍領  
護南蠻校尉漢中郡侯武興王賜以車旗戎馬錦綵繒  
纁等尋還武興進號鎮南將軍加督寧湘等五州諸軍  
事後仇池鎮將楊靈珍襲破武興集始遂入蕭蹟景明  
初集始來降還授爵位歸守武興死子紹先立拜都督

南秦州刺史征虜將軍漢中郡公武興王贈集始車騎  
大將軍開府儀同三司諡安王紹先年幼委事二叔集  
起集義夏侯道遷以漢中歸順也蕭衍白馬戍主尹天  
保率衆圍之道遷求援於集起集義二人貪保邊藩不  
欲救之唯集始弟集朗心願立功率衆破天保全漢川  
集朗之力也集義見梁益既定恐武興不得久為外藩  
遂扇動諸氏推紹先僭稱大號集起集義並稱王外引  
蕭衍為援安西將軍邢巒遣建武將軍傅監眼攻武興

剋之執紹先送于京師遂滅其國以為武興鎮復改鎮  
為東益州前後鎮將唐法樂刺史杜纂邢豹以威惠失  
衆氏豪仇石柱等相率反叛朝廷以西南為憂正光中  
詔魏子建為刺史以恩信招撫風化大行遠近款附如  
內地焉後唐永代子建為州未幾氏人悉反永棄城東  
走自此復為氏地其後紹先奔還武興復自立為王  
吐谷渾本遼東鮮卑徒河涉歸子也涉歸一名奔洛韓  
有二子庶長曰吐谷渾少曰若洛龐涉歸死若洛龐代

統部落別為慕容氏涉歸之存也分戶七百以給吐谷  
渾吐谷渾與若洛廐二部馬關相傷若洛廐怒遣人謂  
吐谷渾曰先公處分與兄異部何不相遠而馬關相傷  
吐谷渾曰馬是畜耳食草飲水春氣發動所以鬪鬪在  
馬而怒及人乖別甚易今當去汝萬里之外若洛廐悔  
遣舊老及長史七那樓追謝留之吐谷渾曰我乃祖以  
來樹德遼右先公之世卜筮之言云有二子當享福祚  
竝流子孫我是卑庶理無竝大今以馬致乖殆天所啟

諸君試驅馬令東馬若還東我當隨去即令從騎擁馬  
令回數百步歎然悲鳴突走而西聲若頽山如是者十  
餘輩一回一迷樓力屈乃跪曰可汗此非復人事渾謂  
其部落曰我兄弟子孫竝應昌威廐當傳子及曾玄孫  
其間可百餘年我及玄孫間始當顯耳於是遂西附陰  
山後假道上隴若洛廐追思吐谷渾作阿于歌徒河以  
兄為阿于也子孫僭號以此歌為輦後鼓吹大曲吐谷  
渾遂徙上隴止於枹罕暨甘松南界昂城龍涸從洮水

西南極白蘭數千里中逐水草廬帳而居以肉酪為糧  
西北諸種謂之阿柴虜吐谷渾死有子六十人長子吐  
延身長七尺八寸勇力過人性刻暴為昂城羌酋姜聰  
所刺劍猶在體呼子葉延語其大將紀拔渥曰吾氣絕  
棺歛訖便速去保白蘭地既險遠又土俗懦弱易控御  
葉延小兒欲授餘人恐倉卒終不能相制今以葉延付  
汝竭股肱之力以輔之孺子得立吾無恨也抽劍而死  
有子十二人葉延少而勇果年十歲縛草為人號曰姜

聰每旦輒射之射中則嗥叫泣涕其母曰讐賊諸將已屠膾之汝年小何煩朝朝自苦葉延嗚咽若不自勝答母曰誠知無益然罔極之心不勝其痛性至孝母病三日不食葉延亦不食頗視書傳自謂曾祖并洛韓始封呂黎公吾為公孫之子案禮公孫之子得以上父字為氏遂以吐谷渾為氏焉葉延死子碎奚立性淳謹三弟專權碎奚不能制諸大將共誅之奚憂哀不復攝事遂立子視連為世子委之事號曰莫賀郎華言父也碎奚



遂以憂死視連立以父憂思不遊娛酣宴十五年死弟  
視罷立死子樹洛干等竝幼弟烏紇提立而妻樹洛干  
母生二子慕瓚利延烏紇提一名大孩死樹洛干立自  
號車騎將軍是歲晉義熙初也樹洛干死弟阿豺立自  
號驃騎將軍沙州刺史部內有黃沙周回數百里不生  
草木因號沙州阿豺魚并羌氐地方數千里號為疆國  
田於西疆山觀墊江源問於羣臣曰此水東流有何名  
由何郡國入何水也其長史曾和曰此水經仇池過晉

壽出宕渠號墊江至巴郡入江度廣陵會於海阿豺曰  
水尚知有歸吾雖塞表小國而獨無所歸乎遣使通劉  
義符獻其方物義符封為澆河公未及拜受劉義隆元  
嘉三年又加除命又將遣使朝貢會暴病臨死召諸子  
弟告之曰先公車騎捨其子虔以大業屬吾吾豈敢忘  
先公之舉而私於緡代其以慕璿繼事阿豺有子二十  
人緡代長子也阿豺又謂曰汝等各奉吾一隻箭折之  
地下俄而命母弟慕利延曰汝取一隻箭折之慕利延

折之又曰汝取十九隻箭折之延不能折阿豺曰汝曹  
知否單者易折衆則難摧戮力一心然後社稷可固言  
終而死兄子慕瑱立先是阿豺時劉義隆命竟未至而  
死慕瑱又奉表通義隆義隆又授隴西公慕瑱招集秦  
涼亡業之人及羌戎雜夷衆至五六百落南通蜀漢北  
交涼州赫連部衆轉盛世祖時慕瑱始遣其侍郎謝大  
寧奉表歸國尋討禽赫連定送之京師世祖嘉之遣使  
者策拜慕瑱為大將軍西秦王慕瑱表曰臣誠庸弱敢

竭情款俘禽僭逆獻捷王府爵秩雖崇而上不增廊車  
旗旣飾而財不周賞願垂鑒察亮其單款臣頃接寇逆  
疆境之人為賊所抄流轉東下今皇化混一求還鄉土  
乞拂曰連窟略寒張華等三人家弱在此分非可懸願  
并勅遣使恩洽遐荒存亡感戴世祖詔公卿朝會議答  
施行太尉長孫嵩及議郎博士二百七十九人議曰前  
者有司處以為秦王荒外之君本非政教所及來則受  
之去則不禁皇威遠被西秦王慕義畏威稱臣納貢求

受爵號議者以為古者要荒之君雖人土衆廣而爵不  
擬華夏陛下加寵王官乃越常分容飾車旗班同上國  
至於繒絮多少舊典所無皆當臨時以制豐寡自漢魏  
以來撫接荒遐頗有故事呂后遺單于御車二乘馬二  
駟單于答馬千匹其後匈奴和親敵國遺繒絮不過數  
百呼韓邪稱臣身自入朝始至萬匹今西秦王若以土  
無糸蠶便當上請不得言財不周賞昔周室衰微齊侯  
小白一匡天下有賜昨之命無益土之賞晉侯重耳破

楚城濮唯受南陽之田為朝宿之邑西秦所致唯定而  
已塞外之人因時乘便侵入秦涼未有經略拓境之勲  
爵登上國統秦涼河沙四州之地而云土不增廓比聖  
朝於弱周而自同於五霸無厭之情其可極乎西秦王  
忠款於朝廷原其本情必不至此或左右不敏因致斯  
累檢西秦流人賊時所抄悉在蒲坂今既稱藩四海咸  
奉天下一家可勅秦州送詣京師隨後遣還所請乞佛  
三人昔為賓國之使來在王庭國破家遷即為臣妾可

勿聽許制曰公卿之議未為失體西秦王所收金城枹罕隴西之地彼自取之朕即與之便是裂土何須復廓西秦款至綿絹隨使踈數增益之非一匹而已自是慕瑣貢獻頗簡又通於劉義隆義隆封為隴西王太延二年慕瑣死弟慕利延立詔遣使者策諡慕瑣曰惠王後拜慕利延鎮西大將軍儀同三司改封西平王以慕瑣子元緒為撫軍將軍時慕利延又通劉義隆義隆封為河南王世祖征涼州慕利延懼遂率其部人西遁沙漠

世祖以慕利延兄有禽赫連定之功遣使宣喻之乃還  
後慕利延遣使表謝書奏乃下詔褒獎之慕利延兄子  
緯代懼慕利延害已與使者謀欲歸國慕利延覺而殺  
之緯代弟叱力延等八人逃歸京師請兵討慕利延世  
祖拜叱力延歸義王詔晉王伏羅率諸將討之軍至大  
母橋慕利延兄子拾寅走河西伏羅遣將追擊之斬首  
五千餘級慕利延走白蘭慕利延從弟伏念長史鵝鳩  
黎部大崇娥等率衆一萬三千落歸降後復遣征西將



軍高涼王那等討之於白蘭慕利延遂入于闐國殺其  
王死者數萬人南征罽賓遣使通劉義隆求援獻烏九  
帽女國金酒器胡王金釧等物義隆賜以牽車七年遂  
還舊土慕利延死樹洛干子拾寅立始邑於伏羅川其  
居止出入竊擬王者拾寅奉修貢職受朝廷正朔又受  
劉義隆封爵號河南王世祖遣使拜為鎮西大將軍沙  
州刺史西平王後拾寅自恃險遠頗不恭命通使于劉  
或獻善馬四角羊或加之官號高宗時定陽侯曹安表

拾寅今保白蘭多有金銀牛馬若擊之可以大獲議者咸以先帝愆拾寅兄弟不穆使晉王伏羅高涼王那再征之竟不能剋拾寅雖復遠遁軍亦疲勞今在白蘭不犯王塞不為人患非國家之所急也若遣使招慰必求為臣妾可不勞而定也王者之於四荒羈縻而已何必屠其國有其地安曰臣皆為澆河戍將與之相近明其意勢若分軍出其左右拾寅必走保南山不過十日牛馬草盡人無所食衆必潰叛可一舉而定也從之詔陽

平王新城建安王穆六頭等出南道南郡公李惠給事  
中公孫拔及安出北道討之拾寅走南山諸軍濟河  
追之時軍多病諸將議賊已遠遁軍容已振今驅疲病  
之卒要難冀之功不亦過乎衆以為然乃引還獲駝馬  
二十餘萬顯祖復詔上黨王長孫觀等率州郡兵討拾  
寅軍至曼頭山拾寅來逆戰觀等縱兵擊敗之拾寅宵  
遁於是思悔復修藩職遣別駕康盤龍奉表朝貢顯祖  
幽之不報其使拾寅部落大饑屢寇澆河詔平西將軍

廣川公皮歡喜率敦煌枹罕高平諸軍為前鋒司空上  
黨王長孫觀為大都督以討之觀等軍入枹罕境芻其  
秋稼枹罕窘怖遣子詣軍表求改過觀等以聞顯祖以  
重勞將士乃下詔切責之徵其任子枹罕遣子斤入侍  
顯祖尋遣斤還枹罕後復擾掠邊人遣其將良利守洮  
陽枹罕所統枹罕鎮將西郡公楊鍾葵貽枹罕書以責  
之枹罕表曰奉詔聽臣還舊土故遣良利守洮陽若不  
追前恩求令洮陽貢其土物辭旨懇切顯祖許之自是

歲修職貢太和五年拾寅死子度易侯立遣其侍郎時  
真貢方物提上表稱嗣事後度易侯伐宕昌詔讓之賜  
錦綵一百二十匹喻令悛改所掠宕昌口累部送時還  
易侯竝奉詔死子伏連籌立高祖欲令入朝表稱疾病  
輒修洮陽泥和城而置戍焉文明太后崩使人告凶伏  
連籌拜命不恭有司請伐之高祖不許羣臣以其受詔  
不敬不宜納所獻高祖曰拜受失禮乃可加以告貢所  
獻土毛乃是臣之常道杜棄所獻便是絕之縱欲改悔

其路無由矣詔曰朕在哀疚之中未有征討而去春枹  
罕表取其洮陽泥河二戍時以此既邊將之常即便聽  
許及偏師致討二戍望風請降執訊二千餘人又得婦  
女九百口子婦可悉還之伏連籌乃遣世子賀魯頭朝  
于京師禮錫有加拜伏連籌使持節都督西垂諸軍事  
征西將軍領護西戎中郎將西海郡開國公吐谷渾王  
麾旗章綬之飾皆備給之後遣兼員外散騎常侍張禮  
使於伏連籌伏連籌謂禮曰昔與宕昌通和恒見稱大

王已則自名今忽名僕而拘執此使將命偏師往問其  
意禮曰君與宕昌竝為魏藩而比輒有興動殊違臣節  
當發之日宰輔以為君若反迷知罪則克保藩業脫守  
愚不改則禍難將至伏連籌遂嘿然及高祖崩遣使赴  
哀盡其誠敬伏連籌內修職貢外并戎狄塞表之中號  
為彊富準擬天朝樹置官司稱制諸國以自誇大世宗  
初詔責之曰梁州表送卿報宕昌書梁彌邕與卿竝為  
邊附語其國則隣藩論其位則同列而稱書為表名報

為旨有司以國有常刑殷勤請討朕慮險遠多虞輕相  
搆惑故先宣此意善自三思伏連籌上表自申辭誠懇  
至終世宗世至于正光犂牛蜀馬及西南之珍無歲不  
至後秦州城人莫折念生反河西路絕涼州城人萬于  
菩提等東應念生因刺史宗穎密遣求援於伏連籌  
伏連籌親率大眾救之遂獲保全自爾以後闕徼不通  
貢獻路絕伏連籌死子夸呂立始自號為可汗居伏俟  
城在青海西十五里雖有城郭而不居恒處穹廬隨水



草畜牧其地東西三千里南北千餘里官有王公僕射  
尚書及郎將將軍之號夸呂推髻眊珠以皂為帽坐金  
師子牀號其妻為恪尊衣織成裙披錦大袍辮髮於後  
首戴金花冠其俗丈夫衣服略同於華夏多以羅幕為  
冠亦以繒為帽婦人皆貫珠貝束髮以多為貴兵器有  
弓刀甲稍國無常賦湏則稅富室商人以充用焉其刑  
罰殺人及盜馬者死餘則徵物以贖罪亦量事決杖刑  
人必以氊蒙頭持石從高擊之父兄死妻後母及嫂等

與突厥俗同至于婚貧不能備財者輒盜女去死者亦  
皆埋殯其服制葬訖則除之性貪婪忍於殺害好射獵  
以肉酪為糧亦知種田有大麥粟豆然其北界氣候多  
寒唯得燕薺大麥故其俗貧多富少青海周四千餘里  
海內有小山每冬冰合後以良牝馬置此山至來春收  
之馬皆有孕所生得駒號為龍種必多駿異吐谷渾嘗  
得波斯草馬放入海因生驄駒能日行千里世傳青海  
驄者是也土出犛牛馬多鸚鵡饒銅鐵朱砂地兼鄯善

且末興和中齊獻武王作相招懷荒遠蠕蠕既附於國  
夸呂遣使致敬獻武王喻以大義徵其朝貢夸呂乃遣  
使人趙吐骨真假道蠕蠕頻來又薦其從妹靜帝納以  
為嬪遣員外散騎常侍傅靈榭使於其國夸呂又請婚  
乃以濟南王匡孫女為廣樂公主以妻之此後朝貢不  
絕吐谷渾北有乙弗勿敵國風俗與吐谷渾同不識五  
穀唯食魚及蘇子蘇子狀若中國枸杞子北又有阿蘭  
國與鳥獸同不知鬪戰忽見異人舉國便走土無所出

大養羣畜體輕工走逐之不可得北又有女王國以女  
為主人所不知其傳云然

宕昌羌者其先蓋三苗之胤周時與庸蜀微盧等八國  
從武王滅商漢有先零燒當等世為邊患其地東接中  
華西通西域南北數千里姓別自為部落酋帥皆有地  
分不相統攝宕昌即其一也俗皆土著居有屋宇其屋  
織犛牛尾及羖羊毛覆之國無法令又無徭賦惟戰伐  
之時乃相屯聚不然則各事生業不相往來皆衣裘褐

收養犛牛羊豕以供其食父子伯叔兄弟死者即以繼  
母叔母及嫂弟婦等為妻俗無文字但候草木榮落記  
其歲時三年一相聚殺牛羊以祭天有梁懃者世為酋  
帥得羌豪心乃自稱王焉懃孫彌忽世祖初遣子彌黃  
奉表求內附世祖嘉之遣使拜彌忽為宕昌王賜彌黃  
爵甘松侯彌忽死孫虎子立其地自仇池以西東西千  
里席水以南南北八百里地多山阜人二萬餘落世修  
職貢頗為吐谷渾所斷絕虎子死彌治立虎子弟羊子

先奔吐谷渾吐谷渾遣兵送羊子欲奪彌治位彌治遣使請救顯祖詔武都鎮將宇文生救之羊子退走彌治死子彌機立遣其司馬利佳奉表貢方物楊文度之叛圍武都彌機遣其二兄率衆救武都破走文度高祖時遣使子橋表貢朱砂雌黃白石膽各一百斤自此後歲以為常朝貢相繼後高祖遣鴻臚劉歸謁者張察拜彌機征南大將軍西戎校尉梁益二州牧河南公宕昌王後朝于京師殊無風禮朝罷高祖顧謂左右曰夷狄之

有君不如諸夏之亡也宕昌王雖為邊方之主乃不如中國一吏於是改授領護西戎校尉靈州刺史王如故賜以車騎戎馬錦綵等遣還國

高昌者車師前王之故地漢之前部地也東西二千里南北五百里四面多大山或云昔漢武遣兵西討師旅頓敝其中尤困者因住焉地勢高敞人庶昌盛因云高昌亦云其地有漢時高昌壘故以為國號東去長安四千九百里漢西域長史戊巳校尉竝居於此晉以其地

為高昌郡張軌呂光沮渠蒙遜據河西皆置太守以統之去敦煌十三日行國有八城皆有華人地多石磧氣候溫暖厥土良沃穀麥一歲再熟宜蠶多五果又饒漆有草名羊刺其上生蜜而味甚佳引水溉田出赤鹽其味甚美復有白鹽其形如玉高昌人取以為枕貢之中國多蒲萄酒俗事天神兼信佛法國中羊馬牧在隱僻處以避寇非貴人不知其處北有赤石山七十里有貪汙山夏有積雪此山北鐵勒界也世祖時有闕婁者自



為高昌太守太延中遣散騎侍郎王恩生等使高昌為  
蠕蠕所執真君中樊為沮渠無諱所襲奪據之無諱死  
弟安周代立和平元年為蠕蠕所并蠕蠕以闕伯周為  
高昌王其稱王自此始也太和初伯周死子義成立歲  
餘為其兄首歸所殺自立為高昌王五年高車王可至  
羅殺首歸兄弟以敦煌人張孟明為王後為國人所殺  
立馬儒為王以鞏顧禮麴嘉為左右長史二十一年遣  
司馬王體元奉表朝貢請帥迎接求舉國內徙高祖納

之遣明威將軍韓安保率騎千餘赴之割伊吾五百里以儒居之至羊棧水儒遣禮嘉率步騎一千五百迎安保去高昌四百里而安保不至禮等還高昌安保亦還伊吾安保遣使韓興安等十二人使高昌儒復遣顧禮將其世子義舒迎安保至白棘城去高昌百六十里而高昌舊人情戀本土不願東遷相與殺儒而立麴嘉為王嘉字靈鳳金城榆中人既立又臣於蠕蠕那蓋顧禮與義舒隨安保至洛陽及蠕蠕主伏圖為高車所殺嘉

又臣高車初前部胡人悉為高車所徙入於焉耆焉耆  
又為噉噉所破滅國人分散衆不自立請王於嘉嘉遣  
第二子為焉耆王以主之熙平元年嘉遣兄子私署左  
衛將軍田地太守孝亮朝京師仍求內徙乞軍迎援於  
是遣龍驤將軍孟威發涼州兵三千人迎之至伊吾失  
期而反於後十餘遣使獻珠像白黑貂裘名馬鹽枕等  
款誠備至惟賜優旨卒不重迎三年嘉遣使朝貢世宗  
又遣孟威使詔勞之延昌中以嘉為持節平西將軍爪

州刺史秦臨縣開國伯私署王如故熙平初遣使朝獻  
詔曰卿地隔關山境接荒漠頻請朝援徙國內遷雖來  
誠可嘉即於理未怙何者彼之毗庶是漢魏遺黎自晉  
氏不綱因難播越成家立國世積已久惡徙重遷人懷  
戀舊今若動之恐異同之變爰在肘腋不得便如來表  
神龜元年冬孝亮復表求援內徙朝廷不許正光元年  
肅宗遣假員外將軍趙義等使於嘉嘉朝貢不絕又遣  
使奉表自以邊遐不習典誥求借五經諸史并請國子

助教劉變以為博士肅宗許之嘉死贈鎮西將軍涼州刺史子堅立於後關中賊亂使命遂絕普泰初堅遣使朝貢除平西將軍瓜州刺史秦臨縣伯王如故又加衛將軍至永熙中特除儀同三司進為郡公後遂隔絕鄧至者白水羌也世為羌豪因地名號自稱鄧至其地自亭街以東平武以西汶嶺以北宕昌以南土風習俗亦與宕昌同其王像舒治遣使內附高祖拜龍驤將軍鄧至王遣貢不絕鄧至之西有赫羊等二十國時遣使

朝貢朝廷皆授以雜號將軍子男渠帥之名

蠻之種類蓋盤瓠之後其來自久習俗叛服前史具之  
在江淮之間依託險阻部落滋蔓布於數州東連壽春  
西通上洛北接汝潁往往有焉其於魏氏之時不甚為  
患至晉之末稍以繁昌漸為寇暴矣自劉石亂後諸蠻  
無所忌憚故其族類漸得北遷陸渾以南滿於山谷宛  
洛蕭條略為丘墟矣太祖既定中山聲教被於河表泰  
常八年蠻王梅安率渠帥數千朝京師求留質子以表

忠款始光中拜安侍子豹為安遠將軍江州刺史順陽  
公興光中蠻王文武龍請降詔褒慰之拜南雍州刺史  
魯陽侯延興中大陽蠻酋桓誕擁沔水以北漁葉以南  
八萬餘落遣使內屬高祖嘉之拜誕征南將軍東荊州  
刺史襄陽王聽自選郡縣誕字天生桓元之子也初元  
西奔至枚回洲被殺誕時年數歲流竄大陽蠻中遂習  
其俗及長多智謀為羣蠻所歸誕既內屬治於朗陵太  
和四年王師南伐誕請為前驅乃授使持節南征西道

大都督討義陽不果而還十年移居潁陽十六年依例降王為公十七年加征南將軍中道大都督征竟陵遇遷洛師停是時蕭贍征虜將軍直閣將軍蠻酋田益宗率部曲四千餘戶內屬襄陽酋雷婆思等十一人率戶千餘內徙求居大和川詔給廩食後開南陽令有河北之地蠻人安堵不為寇賊十八年誕入朝賞遇隆厚卒諡曰剛子暉字道進位龍驤將軍東荊州刺史襲爵景明初太陽蠻酋田育丘等二萬八千戶內附詔置四郡



十八縣暉卒贈冠軍將軍三年魯陽蠻魯北鷺等聚衆  
攻逼潁川詔左衛將軍李崇討平之徙萬餘家於河北  
諸州及六鎮尋叛南走所在追討比及河殺之皆盡四  
年東荊州蠻樊素安反僭帝號正始元年素安弟秀安  
復反李崇楊大眼悉討平之二年蕭衍沔東太守田清  
喜擁七郡三十一縣戶萬九千遣使內附乞師討衍其  
雍州以東石城以西五百餘里水陸援路請率部曲斷  
之四年蕭衍永寧太守文雲生六部自漢東遣使歸附

永平初東荊州表

關二

太守桓叔興前後招慰太陽蠻

歸附者一萬七百戶請置郡十六縣五十詔前鎮東府

長史酈道元檢行置之叔興即暉弟也延昌元年拜南

荊州刺史居安昌隸於東荊三年蕭衍遣兵討江沔破

掠諸蠻百姓擾動蠻自相督率二萬餘人頻請統帥為

聲執叔興給一統并威儀為之節度蠻人遂安其年蕭

衍雍州刺史蕭藻遣其將蔡令孫等三將寇南荊之西

南沔襄沔上下破掠諸蠻蠻酋衍龍驤將軍楚石廉叛

衍來請援叔興與石廉督集蠻夏二萬餘人擊走之斬  
令孫等三將藻又遣其新陽太守邵道林於沔水之南  
石城東北立清水戍為抄掠之基叔興遣諸蠻擊破之  
四年叔興上表請不隸東荆許之蕭衍每有寇抄叔興  
必摧破之正光中叔興擁所部南叛蠻首成龍強率戶  
數千內附拜為刺史蠻師田午生率戶二千內徙揚州  
拜為郡守蕭衍義州刺史邊城王文僧明鐵騎將軍邊  
城太守田官德等率戶萬餘舉州內屬拜僧明平南將

軍西豫州刺史封開封侯官德龍驤將軍義州刺史自餘封授各有差僧明官德並入朝蠻出山至邛城建安者八九千戶義州尋為蕭衍將裴邃所陷衍定州刺史田超秀亦遣使求附請援歷年朝廷恐輕致邊役未之許會超秀死其部曲相率內附徙之六鎮秦隴所在反叛二荆西郢蠻大擾動斷三鵞路殺都督寇盜至於襄城汝水百姓多被其害蕭衍遣將圍廣陵樊城諸蠻並為前驅自汝水以南處處鈔劫恣其暴掠連年攻討散

而復合其暴滋甚又有冉氏向氏者畝落尤盛餘則大者萬家小者千戶更相崇偕稱王侯屯據二峽斷遏水路荆蜀行人至有假道者

獠者蓋南蠻之別種自漢中達于邛笮川洞之間所在皆有種類甚多散居山谷略無氏族之別又無名字所生男女唯以長幼次第呼之其丈夫稱阿暮阿段婦人阿夷阿等之類皆語之次第稱謂也依樹積木以居其上名曰干蘭干蘭大小隨其家口之數往往推一長者

為王亦不能遠相統攝父死則子繼若中國之貴族也  
獠王各有鼓角一雙使其子弟自吹擊之好相殺害多  
不敢遠行能卧水底持刀刺魚其口嚼食并鼻飲死者  
豎棺而埋之性同禽獸至於忿怒父子不相避唯手有  
兵力者先殺之若殺其父走避求得一狗以謝其母母  
得狗謝不復嫌恨若報怨相攻擊必殺而食之平常劫  
掠賣取猪狗而已親戚比隣指授相賣被賣者號哭不  
服逃竄避之乃將買人捕逐指若亡叛獲便縛之但經

被縛者即服為賤隸不敢稱良矣亡失兒女一哭便止  
不復追思惟執楯持矛不識弓矢用竹為簧羣聚鼓之  
以為音節能為細布色至鮮淨大狗一頭買一生口其  
俗畏鬼神尤尚淫祀所殺之人美鬚髯者必剝其面皮  
籠之於竹及燥號之曰鬼鼓舞祀之以求福利至有賣  
其昆季妻奴盡者乃自賣以供祭焉鑄銅為器大口寬  
腹名曰銅爨既薄且輕易於熟食建國中李執在蜀諸  
僚始出巴西渠川廣漢陽安資中攻破郡縣為益州大

患勢內外受敵所以亡也自桓溫破蜀之後力不能制  
又蜀人東流山險之地多空僚遂挾山傍谷與夏人參  
居者頗輸租賦在深山者仍不為編戶蕭衍梁益二州  
歲歲伐僚以自裨潤公私頗藉為利正始中夏侯道遷  
舉漢中內附世宗遣尚書邢巒為梁益二州刺史以鎮  
之近夏人者安堵樂業在山谷者不敢為寇後以羊祉  
為梁州傳豎眼為益州祉性酷虐不得物情蕭衍輔國  
將軍范季旭與僚王趙清剋率衆屯孝子谷祉遣統軍



魏胡擊走之後蕭衍寧朔將軍姜白復擁夷獠入屯南

城梁州人王法慶與之通謀衆屯於固門川祉遣征虜

將軍

闕二

討破之豎眼施恩布信大得獠和後以元法

僧代傳豎眼為益州法僧在任貪殘獠遂反叛勾引蕭

衍軍圍逼晉壽朝廷憂之以豎眼先得物情復令乘傳

往撫獠聞豎眼至莫不欣然拜迎道路於是而定及元

恒元子真相繼為梁州並無德績諸獠苦之其後朝廷

以梁益二州控攝險遠乃立巴州以統諸獠後以巴酋

嚴始欣為刺史又立隆城鎮所綰徭二十萬戶彼謂北  
徭歲輸租布又與外人交通貿易巴州生徭竝皆不順  
其諸頭王每於時節謁見刺史而已孝昌初諸徭以始  
欣貪暴相率反叛攻圍巴州山南行臺勉諭即時散罷  
自是徭諸頭王相率詣行臺者相繼子建厚勞賚之始  
欣見中國多事又失彼心慮獲罪謫時蕭衍南梁州刺  
史陰子春扇惑邊陲始欣謀將南叛始欣族子愷時為  
隆城鎮將密知之嚴設邏候遂禽蕭衍使人并封始欣

詔書鐵券刀劍衣冠之屬表送行臺子建乃啟以鎮為  
南梁州愷為刺史發使執始欣囚於南鄭遇子建見代  
梁州刺史傳豎眼仍為行臺豎眼久病其子敬紹納始  
欣重賂使得還州始欣乃起衆攻愷屠滅之據城南叛  
蕭衍將蕭玩率衆援接時梁益二州竝遣將討之攻陷  
巴州執始欣遂大破玩軍及斬玩以傳雲表為刺史後  
元羅在梁州為使陷自此遂絕

史臣曰氏羌蠻獠風俗各異嗜欲不同言語不通聖人

因時設教所以達其志而通其俗也然而外寧必有內  
憂晚之者不可不誠慎也

魏書卷一百一

魏書卷一百一考證

列傳第八十九○魏收書亡史臣論蓋略取北史  
吐谷渾傳作阿于歌徒河以兄為阿于也○于應作干  
晉書鮮卑謂兄為阿干是也

通使於劉彧獻善馬四角羊或加之官號○兩彧字監  
本俱誤作或北史云通使於宋獻善馬四角羊宋文  
帝加之官號彧文帝諱也今改正

魏書卷一百一考證

欽定四庫全書

魏書卷一百二

齊

魏

收

撰

列傳第九十

西域

夏書稱西戎即序班固云就而序之非盛威武致其貢物也漢氏初開西域有三十六國其後分立五十五王置校尉都護以撫納之王莽篡位西域遂絕至於後漢

班超所通者五十餘國西至西海東西萬里皆來朝貢  
復置都護校尉以相統攝其後或絕或通漢朝以為勞  
敝中國其官時置時廢暨魏晉之後互相吞滅不可復  
詳記焉太祖初經營中原未暇及於四表既而西戎之  
貢不至有司奏依漢氏故事請通西域可以振威德於  
荒外人可致奇貨於天府太祖曰漢氏不保境安人乃  
遠開西域使海內虛耗何利之有今若通之前弊復加  
百姓矣遂不從歷太宗世竟不招納太延中魏德益以



遠聞西域龜茲疏勒烏孫悅般渴槃陀鄯善焉耆車師  
粟特諸國王始遣使來獻世祖以西域漢世雖通有求  
則卑辭而來無欲則驕慢王命此其自知絕遠大兵不  
可至故也若報使往來終無所益欲不遣使有司奏九  
國不憚遐嶮遠貢方物當與其進安可豫抑後來乃從  
之於是始遣行人王恩生許綱等西使恩生出流沙為  
蠕蠕所執竟不果達又遣散騎侍郎董琬高明等多齎  
錦帛出鄯善招撫九國厚賜之初琬等受詔便道之國

可往赴之琬過九國北行至烏孫國其王得朝廷所賜  
拜受甚悅謂琬曰傳聞破洛那者古皆思魏德欲稱臣  
致貢但患其路無由耳今使君等既到此可往二國副  
其慕仰之誠琬於是自向破洛那遣明使者古烏孫王  
為發導譯達二國琬等宣詔慰賜之已而琬明東還烏  
孫破洛那之屬遣使與琬俱來貢獻者十有六國自後  
相繼而來不間于歲國使亦數十輩矣初世祖每遣使  
西域常詔河西王沮渠牧犍令護送至姑臧牧犍恒發

使導路出於流沙後使者自西域還至武威牧犍左右  
謂使者曰我君承蠕蠕吳提妄說云去歲魏天子自來  
伐我士馬疫死大敗而還我禽其長弟樂平王丕我君  
大喜宣言國中又聞吳提遣使告西域諸國稱魏已削  
弱今天下唯我為彊若更有魏使勿復恭奉西域諸國  
亦有貳者牧犍事主稍以慢惰使還具以狀聞世祖遂  
議討牧犍涼州既平鄯善國以為唇亡齒寒自然之道  
也今武威為魏所滅次及我也若通其使人知我國事

取亡必近不如絕之可以支久乃斷塞行路西域貢獻  
歷年不入後平鄯善行人復通始琬等使還京師具言  
凡所經見及傳聞傍國云西域自漢武時五十餘國後  
稍相并至太延中為十六國分其地為四域自葱嶺以  
東流沙以西為一域葱嶺以西海曲以東為一域者古  
以南月氏以北為一域兩海之間水澤以南為一域內  
諸小渠長蓋以百數其出西域本有二道後更為四出  
自玉門渡流沙西行二千里至鄯善為一道自玉門渡

流沙北行一千二百里至車師為一道從莎車西行百  
里至葱嶺葱嶺西一千三百里至伽倍為一道自莎車  
西南五百里葱嶺西南一千三百里至波路為一道焉  
自琬所不傳而更有朝貢者紀其名不能具國俗也其  
與前使所異者錄之

鄯善國都扞泥城古樓蘭國也去代七千六百里所都  
城方一里地多沙鹵少水草北即白龍堆路至太延初  
始遣使來獻四年遣其弟素延耆入侍及世祖平涼州

沮渠牧犍弟無諱走保敦煌無諱後謀渡流沙遣其弟  
安周擊鄯善王比龍恐懼欲降會魏使者自天竺罽賓  
還俱會鄯善勸比龍拒之遂與連戰安周不能剋退保  
東城後比龍懼率衆西奔且末其世子乃應安周鄯善  
人頗剽劫之令不得通世祖詔散騎常侍成周公萬度  
歸乘傳發涼州兵討之度歸到敦煌留輜重以輕騎五  
千渡流沙至其境時鄯善人衆布野度歸勅吏卒不得  
有所侵掠邊守感之皆望旗稽服其王真達而縛出降

度歸釋其縛留軍屯守與真達詣京都世祖大悅厚待之是歲拜交趾公韓牧為假節征西將軍領護西戎校尉鄯善王以鎮之賦役其人比之郡縣

且末國都且末城在鄯善西去代八千三百二十里真君三年鄯善王比龍避沮渠安周之難率國人之半奔且末後役屬鄯善且末西北有流沙數百里夏日有熱風為行旅之患風之所至唯老駝豫知之即鳴而聚立埋其口鼻於沙中人每以為候亦即將氈擁蔽鼻口其

風迅駛斯湏過盡若不防者必至危斃

于闐國在且末西北葱嶺之北二百餘里東去鄯善千  
五百里南去女國二千里去朱俱波千里北去龜茲千  
四百里去代九千八百里其地方亘千里連山相次所  
都城方八九里部內有大城五小城數十于闐城東三  
十里有首拔河中出玉石土宜五穀並桑麻山多美玉  
有好馬駝騾其刑法殺人者死餘罪各隨輕重懲罰之  
自外風俗物產與龜茲略同俗重佛法寺塔僧尼甚衆



王尤信尚每設齋日必親自灑掃饋食焉城南五十里有贊摩寺即昔羅漢比丘盧旃為其王造覆盆浮圖之所石上有辟支佛跣處雙跡猶存于間西五里有比摩寺云是老子化胡成佛之所俗無禮義多盜賊淫縱自高昌以西諸國人等深目高鼻唯此一國貌不甚胡頗類華夏城東二十里有大水北流號樹枝水即黃河也一名計式水城西五十五里亦有大水名達利水與樹枝水會俱北流真君中世祖詔高涼王那擊吐谷渾慕

利延慕利延懼驅其部落渡流沙那進軍急追之慕利  
延遂西入于闐殺其王死者甚衆顯祖未蠕蠕寇于闐  
于闐患之遣使素目伽上表曰西方諸國今皆已屬蠕  
蠕奴世奉大國至今無異今蠕蠕軍馬到城下奴聚兵  
自固故遣使奉獻延望救援顯祖詔公卿議之公卿奏  
曰于闐去京師幾萬里蠕蠕之性惟習野掠不能攻城  
若為所拒當已旋矣雖欲遣師勢無所及顯祖以公卿  
議示其使者亦以為然於是詔之曰朕承天理物欲令

萬方各安其所應勅諸軍以拯汝難但去汝遐阻雖復  
遣援不救當時之急已停師不行汝宜知之朕令練甲  
養卒一二歲間當躬率猛將為汝除患汝其謹鑒言候以  
待大舉先是朝廷遣使者韓羊皮使波斯波斯王遣使  
獻馴象及珍物經于閼于閼中于王秋仁輒留之假言  
慮有寇不達羊皮言狀顯祖怒又遣羊皮奉詔責讓之  
自後每使朝獻

蒲山國故皮山國也居皮城在于閼南去代一萬二千

里其國西南三里有凍凌山後役屬于聞

悉居半國故西夜國也一名子合其王號子治呼犍在  
于聞西去代萬二千九百七十里太延初遣使來獻自  
後貢使不絕

權於摩國故烏秣國也其王居烏秣城在悉居半西南  
去代一萬二千九百七十里

渠莎國居故莎車城在子合西北去代一萬二千九百  
八十里

車師國一名前部其王居交河城去代萬五十里其地  
北接蠕蠕本通使交易世祖初始遣使朝獻詔行人王  
恩生許綱等出使恩生等始渡流沙為蠕蠕所執恩生  
見蠕蠕吳提持魏節不為之屈後世祖切讓吳提吳提  
懼乃遣恩生等歸許綱到敦煌病死朝廷壯其節賜諡  
曰貞初沮渠無諱兄弟之渡流沙也鳩集遺人破車師  
國真君十一年車師王車夷落遣使豚進薛直上書曰  
臣亡父僻處塞外仰慕天子威德遣使表獻不空於歲

天子降念賜遺甚厚及臣繼立亦不闕常貢天子垂矜  
亦不異前世敢緣至恩輒陳私艱臣國自無諱所攻擊  
經今八歲人民饑荒無以存活賊今攻臣甚急臣不能  
自全遂捨國東奔三分免一即日已到馬耆東界思歸  
天闕幸垂賑救於是下詔撫慰之間馬耆倉給之正平  
初遣子入侍自後每使朝貢

且彌國都天山東于大谷在車師北去代一萬五百七  
十里本役屬車師

焉耆國在車師南都員渠城白山南七十里漢時舊國也去代一萬二百里其王姓龍名鳩尸卑那即前涼張軌所討龍熙之胤所都城方二里國內凡有九城國小人貧無綱紀法令兵有弓刀甲稍婚姻略同華夏死亡者皆焚而後葬其服制滿七日則除之丈夫並剪髮以爲首飾文字與婆羅門同俗事天神並崇信佛法尤重二月八日四月八日是日也其國咸依釋教齋戒行道焉氣候寒土田良沃穀有稻粟菽麥畜有駝馬養蠶不

以為絲唯充綿纈俗尚蒲萄酒兼愛音樂南去海十餘里有魚鹽蒲葦之饒東去高昌九百里西去龜茲九百里皆沙磧東南去瓜州二千二百里恃地多險頗剽劫中國使世祖怒之詔成周公萬度歸討之約齎輕糧取食路次度歸入焉耆東界擊其邊守左回尉犁二城拔之進軍向員渠鳩尸卑那以四五萬人出城守險以拒度歸募壯勇短兵直往衝鳩尸卑那衆大潰盡虜之單騎走入山中度歸進屠其城四鄙諸戎皆降服焉耆為



國斗絕一隅不亂日久獲其珍奇異翫殊方謫詭不識之物橐駝馬牛雜畜巨萬時世祖幸陰山北宮度歸破馬耆露板至世祖省訖賜司徒崔浩書曰萬度歸以五千騎經萬餘里拔馬耆三城獲其珍奇異物及諸委積不可勝數自古帝王雖云即序西戎有如指注不能控引也朕今手把而有之如何浩上書稱美遂命度歸鎮撫其人初鳩尸卑那走山中猶覲城不拔得還其國既見盡為度歸所剋乃奔龜茲龜茲以其壻厚待之

龜茲國在尉犁西北白山之南一百七十里都延城漢時舊國也去代一萬二百八十里其王姓白即後涼呂光所立白震之後其王頭繫絲帶垂之於後坐金師子牀所居城方五六里其刑法殺人者死劫賊則斷其一臂并刖一足稅賦準地徵租無田者則稅銀錢風俗婚姻喪葬物產與馬耆略同唯氣候少溫為異又出細氈饒銅鐵鉛麋皮氍毹沙鹽綠雌黃胡粉安息香良馬犛牛等東有輪臺即漢貳師將軍李廣利所屠者其南三

百里有大河東流號計式水即黃河也東去焉耆九百里南去于闐一千四百里西去疏勒一千五百里北去突厥牙帳六百餘里東南去瓜州三百里其東闕城戍寇竊非一世祖詔萬度歸率騎一千以擊之龜茲遣烏羯目提等領兵三千距戰度歸擊走之斬二百餘級大獲駝馬而還俗性多淫置女市收男子錢入官土多孔雀羣飛山谷間人取養而食之孳乳如鷄鶩其王家恒有千餘隻云其國西北大山中有如膏者流出成川行

數里入地如餽餉甚臭服之髮齒已落者能令更生病人服之皆愈自後每使朝貢

姑默國居南城在龜茲西去代一萬五百里役屬龜茲溫宿國居溫宿城在姑默西北去代一萬五百五十里役屬龜茲

尉頭國居尉頭城在溫宿北去代一萬六百五十里役屬龜茲

烏孫國居赤谷城在龜茲西北去代一萬八百里其國

數為蠕蠕所侵西徙葱嶺山中無城郭隨畜牧逐水草  
太延三年遣使者董琬等使其國後每使朝貢

疏勒國在姑默西白山南百餘里漢時舊國也去代一  
萬一千二百五十里高宗末其王遣使送釋迦牟尼佛  
袈裟一長二丈餘高宗以審是佛衣應有靈異遂燒之  
以驗虛實置於猛火之上經日不然觀者莫不悚駭心  
形俱肅其王戴金師子冠土多稻粟麻麥銅鐵錫雌黃  
錦綿每歲常供送於突厥其都城方五里國內有大城

十二小城數十人手足皆六指產子非六指者即不育  
勝兵二千人南有黃河西帶葱嶺東去龜茲千五百里  
西去鏐汗國千里南去朱俱波八九百里東北至突厥  
牙帳千餘里東南去瓜州四千六百里

悅般國在烏孫西北去代一萬九百三十里其先匈奴  
北單于之部落也為漢車騎將軍竇憲所逐北單于度  
金微山西走康居其羸弱不能去者住龜茲北地方數  
千里衆可二十餘萬涼州人猶謂之單于王其風俗言

語與高車同而其人清潔於胡俗剪髮齊眉以醍醐塗之昱昱然光澤日三澡漱然後飲食其國南界有火山山傍石皆焦鎔流地數十里乃凝堅人取為藥即石流黃也與蠕蠕結好其王嘗將數千人入蠕蠕國欲與大檀相見入其界百餘里見其部人不浣衣不綰髮不洗手婦人舌舐器物王謂其從臣曰汝曹誑我入此狗國中乃馳還大檀遣騎追之不及自是相仇讎數相征討真君九年遣使朝獻并送幻人稱能割人喉脉令斷擊

人頭令骨陷皆血出或數升或盈斗以草藥內其口中  
令嚙咽之須臾血止養瘡一月復常又無痕瘢世祖疑  
其虛乃取死罪囚試之皆驗云中國諸名山皆有此草  
乃使人受其術而厚遇之又言其國有大術者蠕蠕來  
抄掠術人能作霖雨狂風大雪及行潦蠕蠕凍死漂亡  
者十二三是歲再遣使朝貢求與官軍東西齊兵討蠕  
蠕世祖嘉其意命中外諸軍戒嚴以淮南王他為前鋒  
襲蠕蠕仍詔有司以其鼓舞之節施於樂府自後每使



貢獻

者至拔國都者至拔城在疏勒西去代一萬一千六百里  
二十里其國東有潘賀那山出美鐵及師子

迷密國都迷密城在者至拔西去代一萬二千六百里  
正平元年遣使獻一峯黑橐駝其國東有山名郁悉滿  
山出金玉亦多鐵

悉萬斤國都悉萬斤城在悉密西去代一萬二千七百  
二十里其國南有山名伽色那山出師子每使朝貢

金史地理卷一百二  
恒密國都恒密城在悉萬斤西去代二萬二千八百二

十八里

洛那國故大宛國也都貴山城在疏勒西北去代萬四千四百五十里太和三年遣使獻汗血馬自此每使朝貢

粟特國在葱嶺之西古之奄蔡一名溫那沙居於大澤在康居西北去代一萬六千里先是匈奴殺其王而有其國至王忽倪已三世矣其國商人先多詣涼上販貨

及克姑臧悉見虜高宗初粟特王遣使請贖之詔聽焉  
自後無使朝獻

波斯國都宿利城在怛密西古條支國也去代二萬四  
千二百二十八里城方十里戶十餘萬河經其城中南  
流土地平正出金銀鍮石珊瑚琥珀車渠馬腦多大真  
珠頗黎瑠璃水精瑟瑟金剛火齊鑛鐵銅錫朱砂水銀  
綾錦疊毼毼毼毼赤麀皮及薰陸鬱金蘇合青木等  
香胡椒萆撥石蜜千年棗香附子訶梨勒無食子鹽綠

雌黃等物氣候暑熱家自藏冰地多沙磧引水溉灌其  
五穀及鳥獸等與中夏略同唯無稻及黍稷土出名馬  
大驢及駝往往有日行七百里者富室至有數千頭又  
出白象師子大鳥卵有鳥形如橐駝有兩翼飛而不能  
高食草與肉亦能噉火其王姓波氏名斯坐金羊牀戴  
金花冠衣錦袍織成帔飾以真珠寶物其俗丈夫剪髮  
戴白皮帽貫頭衫兩廂近下開之亦有巾帔緣以織成  
婦女服大衫披大帔其髮前為髻後披之飾以金銀花

仍貫五色珠落之於膊王於其國內別有小牙十餘所  
猶中國之離宮也每年四月出遊處之十月乃還王即  
位以後擇諸子內賢者密書其名封之於庫諸子及大  
臣皆莫之知也王死衆乃發書視之其封內有名者即  
立以為王餘子出各就邊任兄弟更不相見也國人號  
王曰醫囁妃曰防步率王之諸子曰殺野大官有摸胡  
壇掌國內獄訟泥忽汗掌庫藏開禁地早掌文書及衆  
務次有遏羅訶地掌王之內事薛波勃掌四方兵馬其

下皆有屬官分統其事兵有甲稍圓排劍弩弓箭戰兼  
乘象百人隨之其刑法重罪懸諸竿上射殺之次則繫  
獄新王立乃釋之輕罪則劓刑若髡或剪半鬚及繫脾  
於項以為恥辱犯彊盜者繫之終身姦貴人妻者男子  
流婦人割其耳鼻賦稅則準地輸銀錢俗事火神天神  
文字與胡書異多以姊妹為妻妾自餘婚合亦不擇尊  
卑諸夷之中最為醜穢矣百姓女年十歲以上有姿貌  
者王收養之有功勲人即以分賜死者多棄屍於山一

月著服城外有人別居唯知喪葬之事號為不淨人若  
入城市搖鈴自別以六月為歲首尤重七月七日十二  
月一日其日人庶以上各相命名設會作樂以極懽娛  
又每年正月二十日各祭其先死者神龜中其國遣使  
上書貢物云大國天子天之所生願日出處常為漢中  
天子波斯國王居和多十萬敬拜朝廷嘉納之自此每  
使朝獻

伏盧尼國都伏盧尼城在波斯國北去代二萬七千三

百二十里累石為城東有大河南流中有鳥其形似人  
亦有如橐駝馬者皆有異常居水中出水便死城北有  
云尼山出銀珊瑚琥珀多師子

色知顯國都色知顯城在悉萬斤西北去代一萬二千  
九百四十里土平多五果

伽色尼國都伽色尼城在悉萬斤南去代一萬二千九  
百里出赤鹽多五果

薄知國都薄知城在伽色尼南去代一萬三千三百二



十里多五果

牟知國都牟知城在忸密西南去代二萬二千九百二十里土平禽獸草木類中國

阿弗太汗國都阿弗太汗城在忸密西去代二萬三千七百二十里土平多五果

呼似密國都呼似密城在阿弗太汗西去代二萬四千七百里土平出銀琥珀有師子多五果

諾色波羅國都波羅城在忸密南去代二萬三千四百

金少曰九ノ一五  
卷一百二  
二十八里土平宜稻麥多五果

早伽至國都早伽至城在怛密西去代二萬三千七百二十八里土平少田植取稻麥於隣國有五果

伽不單國都伽不單城在悉萬斤西北去代一萬二千七百八十里土平宜稻麥有五果

者舌國故康居國在破洛那西北去代一萬五千四百五十里太延三年遣使朝貢自是不絕

伽倍國故休密翁侯都和墨城在莎車西去代一萬三

千里人居山谷間

折薛莫孫國故雙靡翁侯都雙靡城在伽倍西去代一萬三千五百里人居山谷間

鉗敦國故貴霜翁侯都護漂城在折薛莫孫西去代一萬三千五百六十里人居山谷間

弗敵沙國故肸頓翁侯都薄茅城在鉗敦西去代一萬三千六百六十里居山谷間

閭浮謁國故高附翁侯都高附城在弗敵沙南去代一

萬三千七百六十里居山谷間

大月氏國都盧監氏城在弗敵沙西去代一萬四千五百里北與蠕蠕接數為所侵遂西徙都薄羅城去弗敵沙二千一百里其王寄多羅勇武遂興師越大山南侵北天竺自乾陀羅以北五國盡役屬之世祖時其國人商販京師自云能鑄石為五色琉璃於是採礦山中於京師鑄之既成光澤乃美於西方來者乃詔為行殿容百餘人光色映徹觀者見之莫不驚駭以為神明所作

自此中國瑠璃遂賤人不復珍之

安息國在葱嶺西都蔚搜城北與康居西與波斯相接  
在大月氏西北去代二萬一千五百里

大秦國一名黎軒都安都城從條支西渡海曲一萬里  
去代三萬九千四百里其海傍出猶渤海也而東西與  
渤海相望蓋自然之理地方六千里居兩海之間其地  
平正人居星布其王都城分為五城各方五里周六十  
里王居中城城置八臣以主四方而王城亦置八臣分

主四城若謀國事及四方有不決者則四城之臣集議  
王所王自聽之然後施行王三年一出觀風化人有冤  
枉詣王訴訟者當方之臣小則讓責大則黜退令其舉  
賢人以代之其人端正長大衣服車旗擬儀中國故外  
域謂之大秦其土宜五穀桑麻人務蠶田多璆琳琅玕  
神龜白馬朱鬣明珠夜光璧東南通交趾又水道通益  
州永昌郡多出異物大秦西海水之西有河河西南流  
河西有南北山山西有赤水西有白玉山玉山西有西

王母山玉為堂云從安息西界循海曲亦至大秦四萬餘里於彼國觀日月星辰無異中國而前史云條支西行百里日入處失之遠矣

阿鈎羌國在莎車西南去代一萬三千里國西有縣度山其間四百里中往往有棧道下臨不測之淵人行以繩索相持而度因以名之土有五穀諸果市用錢為貨居止立宮室有兵器土出金珠

波路國在阿鈎羌西北去代一萬三千九百里其地濕

熱有蜀馬土平物產國俗與阿鈎羌同

小月氏國都富樓沙城其王本大月氏王寄多羅子也  
寄多羅為匈奴所逐西徙後令其子守北城因號小月  
氏馬在波路西南去代一萬六千六百里先居西平張  
掖之間被服頗與羌同其俗以金銀錢為貨隨畜牧移  
徙亦類匈奴其城東十里有佛塔周三百五十步高八  
十丈自佛塔初建計至武定八年八百四十二年所謂  
百丈佛圖也



罽賓國都善見城在波路西南去代一萬四千二百里  
居在四山中其地東西八百里南北三百里地平溫和  
有苜蓿雜草奇木檀槐梓竹種五穀糞園地下濕生  
稻冬食生菜其人工巧雕文刻鏤織罽有金銀銅錫以  
為器物市用錢他畜與諸國同每使朝獻

吐呼羅國去代一萬二千里東至范陽國西至悉萬斤  
國中問相去二千里南至連山不知名北至波斯國中  
間相去一萬里國中有薄提城周市六十里城南有西

流大水名漢樓河上宜五穀有好馬駝騾其王曾遣使朝貢

副貸國去代一萬七千里東至阿副使且國西至沒誰國中  
間相去一千里南有連山不知名北至奇沙國相去一千五  
百里國中有副貸城周市七十里宜五穀葡萄唯有馬駝騾  
國王有黃金殿殿下金駝七頭各高三尺其王遣使朝貢

南天竺國去代三萬一千五百里有伏醜城周市十里

城中出麾尼珠珊瑚城東三百里有拔賴城城中出黃金白真檀石蜜蒲萄土宜五穀世宗時其國王婆羅化遣使獻駿馬金銀自此每使朝貢

疊伏羅國去代三萬一千里國中有勿悉城城北有鹽奇水西流有白象并有阿末黎木皮中織作布土宜五穀世宗時其國王伏陀末多遣使獻方物自是每使朝貢

拔豆國去代五萬一千里東至多勿當國西至旃那國

中間相去七百五十里南至罽陵伽國北至弗那伏且  
國中中間相去九百里國中出金銀雜寶白象水牛犍牛  
蒲萄五果土宜五穀

噉噉國大月氏之種類也亦曰高車之別種其原出於  
塞北自金山而南在于闐之西都馬許水南二百餘里  
去長安一萬一百里其王都拔底延城蓋王舍城也其  
城方十里餘多寺塔皆飾以金風俗與突厥略同其俗  
兄弟共一妻夫無兄弟者其妻戴一角帽若有兄弟者

依其多少之數更加角馬衣服類加以纓絡頭皆剪髮其語與蠕蠕高車及諸胡不同衆可十萬無城邑依隨水草以氈為屋夏遷涼土冬逐煖處分其諸妻各在別所相去或二百三百里其王巡歷而行每月一處冬寒之時三月不徙王位不必傳子子弟堪任死便授之其國無車有輿多駝馬用刑嚴急偷盜無多少皆腰斬盜一責十死者富者累石為藏貧者掘地而埋隨身諸物皆置冢內其人凶悍能鬪戰西域康居于間沙勒安息

及諸小國三十許皆役屬之號為大國與蠕蠕媾姻自  
太安以後每遣使朝貢正光末遣使貢師子一至高平  
遇万俟醜奴反因留之醜奴平送京師永熙以後朝獻  
遂絕初熙平中肅宗遣王伏子統宋雲沙門法力等使  
西域訪求佛經時有沙門慧生者亦與俱行正光中還  
慧生所經諸國不能知其本末及山川里數蓋舉其略  
云其國去漕國千五百里去瓜州六千五百里

朱居國在于闐西其人山居有麥多林果咸事佛語與

于閭相類役屬噉噉

渴槃陀國在葱嶺東朱駒波西河經其國東北流有高  
山夏積霜雪亦事佛道附於噉噉

鉢和國在渴槃陀西其土尤寒人畜同居穴地而處又  
有大雪山望若銀峰其人唯食餅麩飲麥酒服氍毹有  
二道一道西行向噉噉一道西南趣烏菴亦為噉噉所  
統

波知國在鉢和西南土狹人貧依託山谷其土不能總

攝有三池傳云大池有龍王次者有龍婦小者有龍子  
行人經之設祭乃得過不祭多遇風雪之困

賒彌國在波知之南山居不信佛法專事諸神亦附噉  
噉東有鉢盧勒國路險緣鐵鎖而度下不見底熙平中  
宋雲等竟不能達

烏菴國在賒彌南北有葱嶺南至天竺婆羅門胡為其  
上族婆羅門多解天文吉凶之數其王勅則訪決馬上  
多林果引水灌田豐稻麥事佛多諸寺塔市極華麗人



有爭訴服之以藥曲者發狂直者無恙為法不殺犯死  
罪唯徙於靈山西南有檀特山上立寺以驢數頭運  
食山下無人控御自知往來也

乾陀國在烏菴西本名業波為嚧噠所破因改焉其王  
本是勅勒臨國民二世矣好征戰與罽賓鬪三年不罷  
人怨苦之有鬪象七百頭十人乘一象皆執兵仗象鼻  
縛刀以戰所都城東南七里有佛塔高七十丈周三百  
步即所謂雀離佛岡也

康國者康居之後也遷徙無常不恒故地自漢以來相承不絕其王本姓溫月氏人也舊居祁連山北昭武城因被匈奴所破而踰葱嶺遂有其國枝庶各分王故康國左右諸國並以昭武為姓示不忘本也王字世夫畢為人寬厚甚得衆心其妻突厥達度可汗女也都於薩寶水上阿祿廼城多人居大臣三人共掌國事其王索髮冠七寶金花衣綾羅錦繡白疊其妻有髻幪以皂巾丈夫剪髮錦袍名為彊國西域諸國多歸之米國史國

曹國何國安國小安國那色波國烏那昌國穆國皆歸  
附之有胡律置於祆祠將決罰則取而斷之重者族次  
罪者死賊盜截其足人皆深目高鼻多髯善商賈諸夷  
交易多湊其國有大小鼓琵琶五弦箜篌婚姻喪制與  
突厥同國立祖廟以六月祭之諸國皆助祭奉佛為胡  
書氣候溫宜五穀勤修園蔬樹木滋茂出馬駝驢犂牛  
黃金碣沙紺香阿薛那香瑟瑟麀皮氍毹錦疊多蒲萄  
酒富家或致十石連年不敗太延中始遣使貢方物後

遂絕焉

史臣曰西域雖通魏氏而中原始平天子方以混一為心未遑征伐其信使往來深得羈縻勿絕之道耳

魏書卷一百二

魏書卷一百二考證

西域○魏收書亡此卷全寫北史西域傳而不錄安國以後又隋書西域傳云康國大業中始遣使貢方物後遂絕焉此改大業字為太延蓋後人妄改

罽賓國傳都善見城○本書孝靜帝紀帝名善見固應諱之而此不避者以文固北史也

乾陀國傳臨國民二世矣○民北史作已

康國傳太延中○太延北史作大業

魏書卷一百一十一  
考證